

TÉLI MÁRTA
JOGDÍJAS MŰVEK - MŰFORDÍTÁSOK

KÖNYVEK:

- Simon Hawke: Kitaszított (The Outcast) (1993, Valhalla Páholy, Budapest, 1995)
- Shirley MacLaine: Játék az élet (It's All in the Playing) (1987, Édesvíz, Budapest, 1996)
- John Gray: Mindegyik mást akar (How To Get What You Want and Want What You Have) (1999, Édesvíz, Budapest, 1999)
- Mary Higgins Clark: Hozzám tartozol / Mielőtt búcsút mondanék / Az utca, ahol élünk (Reader's Digest, Budapest, 2005)
- Mark Stengler – Paul Anderson: A rák gyógyulásának újabb lehetőségei (Outside the Box Cancer Therapies) (2018, Édesvíz, Budapest, 2019)
- Dr. Christiane Northrup: Energiavámpírok (2019 Édesvíz, Budapest, 2019)
- Mary Simses: A szerelem és a nyelvtan (Reader's Digest 2018)
- Clare Swatman: Mielőtt eltávozol (Reader's Digest 2019)
- W. Bruce Cameron: Egy kutya hazatalál (Reader's Digest)

SZÍNMŰVEK:

- Dan Goggin: Apácák (Nonsense)
- Neil Simon: Pletykák (Rumors)
- Neil Simon: Tiszta Amerika (The Star Spangled Girl)
- Ken Ludvig: Hajsza! híján Hollywood (nincs meg a szövegkönyv)
- Bernard Slade: Ami neked fehér (You say Tomatoes)
- Gregory Motton: Itt a mentő (Ambulance)
- Jane Martin: Kriminális vagy Bűnös szívek (Criminal Hearts)

- William Luce : Bronte
- Susan Sandler: Az utca túl oldalán vagy Honnan fúj a szél (Crossing Delancy)
- Craig Lucas: A csók (Prelude to a Kiss)
- Eliot Byerrum: Karácsonyi kaktusz
- Marshall Karp: Örömszülők
- Marshall Karp: Kutya macska barátság (kézirat)
- Mark Twain: Ádám és Éva naplója

LEMEZEK:

- Quiet Motion (1994)
- Változó kék (1997)
- Smiling (1998-ban)
- Changing Blue (2001)
- Follow Your Dreams (2001)
- Árnyékból fény (2005)
- Coctail (2007)

DALSZÖVEGEK:

- Érzem már (It's Only Love) (Téli Márta)
- Félek, hogy elveszítelek (Lost Somebody On The Way) (Téli Márta)
- Mindig közelebb (Téli Márta)
- Szólítlak (Téli Márta)
- Törd szét a fényt (I Can't Make You Love My) (Téli Márta)